

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Volgens New York Times

Val van Perón slechts kwestie van uren

Zal Generaal Lucero teugels van bewind overnemen?

Buenos Aires. — Volgens de New York Times is de val van Peron mogelijk nog slechts een kwestie van uren. De correspondent te Buenos Aires, Edward Morrow, verklaarde in een telefoongesprek, dat het aftreden van Peron Zaterdagavond werd verwacht, maar toen niet doorging. Generaal Lucero, de minister van het leger trad als woordvoerder van de regering op en scheen het bewind te hebben overgenomen, aldus meldde Morrow — die ondanks de censuur op berichten vrijelijk via de telefoon kon spreken. Uit het gesprek met de correspondent maakt het blad op dat er een militaire raad schijnt te worden samengesteld, die het bewind zal overnemen. Deze raad zou waarschijnlijk geleid worden door Lucero, die in 1947 militair attaché in Washington was en ook de Vertegenwoordiger van Argentinië bij de Verenigde Naties is geweest.

In een nader bericht wordt gezegd, dat de Hoge Raad van de Argentijnse Stridkrachten heeft verklaard, dat drie hoge Marine-officieren formeel verantwoordelijk zijn voor de mislukte revolutie van Donderdag. Het zijn Schout bij Nacht Olivieri, Schout bij Nacht Calderon en Videam Gargiulo, beide commandanten van afdelingen van het Korps Mariniers. Laatstgenoemde pleegde zelfmoord, toen hem bleek, dat de opstand was mislukt.

Alles wijst er in Buenos Aires op, dat de militaire autoriteiten hun uiterste best doen de gedemoedigen tot begaren te brengen — aldus Reuters correspondent. Men wil kennelijk de toestand in de hoofdstad zo spoedig mogelijk weer normaal maken.

Woningen voor employe's O.G.E.M.

Willemstad. — Naar wij uit goede bron vernemen, heeft de directie van de Overzeese Gas- en Electriciteits Maatschappij besloten om 7 ruime woningen te bouwen voor de employe's oprichters van het bedrijf op Curacao. Dit zouden woningen zijn, die eenmaal gebouwd worden voor airconditioning waarbij een speciaal soort isolatiemateriaal wordt gebruikt.

Het liet in de bedoeling om op Sulfisant één woning en op de Pater Zuwegweg drie, alsmede op Damara drie woningen te bouwen. Men hoopt over enkele weken met de bouw te kunnen beginnen. Het wachten is op enkele materialen. De firma Bohama zal het werk uitvoeren.



De viering van het 25-jarig bestaan van het Nederlands Padvindsters Gild op Curacao vond Zaterdagmiddag plaats in het hofje van Zuikertuintje, waar het clubhuis van de afdeling Curacao staat. Mevr. Gorsira steekt hier de staafjes aan, die kaarsen voorstellen op een grote taart. Achter haar Mevr. Wijbrandus, G.C. van het Gewest Curacao van de N.P.G.

N.P.G. viert 25-jarig bestaan in lommerrijk Zuikertuintje

Willemstad. — In het schaduwrijke Zuikertuintje, waar de meisjesgroep van de Padvindsters op Curacao haar clubhuis heeft, is Zaterdagmiddag op beschiedend maar zeer aardige wijze het feit herdacht, dat 25 jaar geleden de afdeling Curacao van het Nederlandse Padvindsters Gild werd opgericht. De bijeenkomst werd bijgewoond door Mevr. Struycken, Mevr. Gorsira, Shon Cai Winkel en de D.C.'s van de N.P.V. en de K.P.V., te weten de heren Bob Fijnje en Tiro Spröckel. Verder merkten wij onder de belangstellenden op de Commissaris van Politie, G. J. Botterweg, Mevr. Wijbrandus, de G.C. van het gewest Curacao van het N.P.G., opende de middag met een korte toespraak, waarbij zij, na allen welkom te hebben geheten, in het kort de geschiedenis van het N.P.G. na Curacao weergaf. Verder wees zij op het doel van de Padvinderij in het algemeen.

Vervolgens spraken Mevr. Struycken, de heer „Japa“ Beajon, de heer Bob Fijnje, en de heer Tiro Spröckel. Laatstgenoemde wees ook op het belangrijke werk, dat door de meisjes van het N.P.G. en haar leidsters wordt verricht.

Volgens werd door de meisjes-padvinders met een lied en door het tonen van enkele oude uniformen de geschiedenis van de afgelopen 25 jaar uitgebeeld.

De voordracht van de twee onderdeende kleine meisjes, die door een wijze uit tot moeder's kabouteren werden „bekeerd“, viel zeer in de smaak bij de aanwezigen. Hierna kwamen 25 oudere padvindsters in de kring van padvindsters, die een grote kaars voorstelden. Bij deze „kaars“ sprak Mevr. Gorsira een woord tot de aanwezigen.

Indmiddels waren de padvindsters — en ook de belangstellenden — dorstig geworden en werden allen getracteerd

op een heerlijk stukje gebak en een koele drank. Speciaal ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van de padvindstersgroep kwam een extra dikke en keurig verzorgde „De Knoop“ uit, een gestencild blad, dat onder redactie staat van de drie dames N. Broer, D. Leenders en J. de Laater. In dit nummer vinden wij, behalve een woord van Mevr. Struycken en Mevr. Gorsira, enkele verhalen, die geïllustreerd zijn door aardige tekeningen van oud-padvinders. Zelfs uit Nederland had men een artikelje gestuurd. Een keurig werkje, waaruit de padvindstersgeest spreekt.

Weer een dode

Ancona. — De Italiaanse coureur Giuseppe Latanzi is bij Ancona om het leven gekomen met zijn 175 c.c. Mondial race wagen.

Hij nam deel aan de rennen van Milaan naar Taranto.

Curacao wint van Guatemala

Willemstad. — In Guatemala City heeft het B-elftal van de Curacaose Voetbalbond gistermiddag de (voetbal)-strijd aangebonden met een van de twee sterkste ploegen van Guatemala en wel een versterkt elftal van „Universidad“. Het is een bijzonder mooie wedstrijd geweest en de duizenden toeschouwers hebben genoten van het prachtige spel van het Curacaose elftal.

Het is Curacao dan ook gelukt om voor de rust een voorsprong te krijgen van 2-0. Na de rust moest de Curacaose keeper een bal laten passeren maar hij gaf verder geen kansen weg. Het B-elftal van Curacao verliet met een 2-1 overwinning het Guatemalaanse voetbalveld.

Donderdagavond zal het Curacaose team nogmaals de strijd aanbinden met een Guatemalaanse ploeg, evenal. Zondag a.s. Houdt je taal, boys.

Vrouw aangereden

Willemstad. — Zaterdagavond omstreeks kwart voor acht werd op de Rodeweg ter hoogte van het transformatorhuisje de vrouw C.C.W. door een busje aangereden. De vrouw kreeg een hersenschudding, bloedde uit haar hoofd, en werd door de politie-ambulancce naar het hospitaal vervoerd. Haar toestand is niet ernstig. De bus werd van voren ingedrukt en heeft een schade van ongeveer f 100.—. Omtrent de oorzaak van het ongeval werd ons niets medegedeeld.

Otaka. — Ingenieur Ribeiro, die deel uitmaakte van de Braziliaanse industriële delegatie welke een bezoek aan Japan brengt, heeft aan de Japanse pers medegedeeld dat Brazilië binnenkort internationale offertes zal vragen voor de bouw van 21 schepen, waarbij 12 vrachtschepen van 10.000 ton.

Hij hoofdrolspelers bijeen op het moment, dat ontdekt wordt dat Serpolette de echte gravin de Lucenet zou zijn.

De Klokken van Corneville luiden in Asiento

Boeiende operette in fantastische kleurenpracht brengt publiek in vervoering

Wat samenwerking tussen Stad en Isla vermag

Emmestad. — De Betweters hebben weer eens ongelijk gekregen. Dat op Curacao niets fetsenlijks tot stand gebracht kan worden op het gebied van toneel en muziek is reeds meermalen gelogenstraft: Het Curacaos Philharmonisch orkest; de opvoeringen van Reinaart de Vos (Paul Storm) en van Shakespeare's Driekoningenavond (Henk van Ulzen) bewezen wat er met enthousiasme te bereiken viel. Zaterdagavond werd in het Sociëteitsgebouw Asiento ditzelfde nog eens en ten overvloede bevestigd door het Curacaos Operette Gezelschap, dat onder algehele leiding van Hans Rijkema een boeiende en geslaagde opvoering gaf van de operette „De klokken van Corneville“ van Robert Planquette.

Goed, een enkele muggenzifter mag dan verzucht hebben, dat het zo moeilijk is halverwege weg te lopen (omdat hij zelf al eens op de planken gestaan heeft, weet hij tenslotte van toeten en blazen) de zaal was gelukkig niet gevuld met snobistische muggenzifters. Integendeel, het was een dankbaar publiek, dat gaarne de kleingeheden die aan te merken vielen, voor lief nam. En inderdaad waren het kleingeheden, die echter de opvoering naar onze smaak minder schaadden, dat een gebrek aan enthousiasme dit gedaan zou hebben. Wij kunnen het wel opmerken, maar er niet over vallen, dat de achttiende eeuwse dorpsmeisjes bij het dansen een nylon onderjurk lieten zien; dat de ongehuwden onder hen reeds trouwringen droegen e.d. Maar wij kunnen deze dingen tot op zekere hoogte zelfs op prijs stellen, omdat zij juist even dat genoeglijke accent leggen op het pretentloze élan waarmee amateurs hun doel weten te bereiken: ditzelfde een operette met voorwaarde een geringe bezetting, waarvan de zang, de dans en het spel ons wisten te boeien.

Het verhaal

De markies de Corneville is twintig jaar geleden met zijn kleinzoon gevlucht en sindsdien worden zijn bezittingen beheerd door de rentmeester GASPARD (Harry Engelsman). Aanverzekelij doet hij dit met hart en ziel, maar na verloop van een tiental jaren werkt hij onder de ban van de geld-duivel. Gaspard wil zijn nichtje GERMAINE (Nel Blikslager) uithuwelijken aan de baljuw (Rein Gehrels). Germaine is hiervan echter niet gediend. Voor haar is de baljuw een oude man en bovendien heeft zij trouwbe-

loften gedaan aan GRENICHEUX (Otto Fraai), die haar eens heeft gered van de verdrinkingsdood; althans naar zijn zeggen.

Intussen wordt Grenicheux — de lamstraal — ook aanboden door de vondeling SERPOLETTE (Ada Folger), roddelaarster, die later het slachtoffer wordt van een mystificatie.

Op de jaarmarkt van Corneville, waar knechten, koetsiers en dienstmeisjes verhuurd worden, verschijnt onverwacht een zeekapitein, die zich later ontloopt als HENRI DE CORNEVILLE (Ben Verdoes). Met behulp van zijn matrozen wil hij de spoken, die op zijn kasteel zouden rondwaren, verdrijven. Hij huurt personeel en begeeft zich op weg naar het kasteel. Als uiteindelijk het spook Gaspard verschijnt, schijnt alles tot een oplossing te komen.

Maar Gaspard wordt door de gebeurtenissen krankzinnig en kan derhalve geen dienst doen als getuige. Gevonden documenten doen vermoeden dat de vondeling Serpolette een geboren gravin is. In die hoedanigheid waant zij zich zo verheven, dat zij haar minnaar Grenicheux nauwelijks in haar nabijheid duldt.

Op een tuifneest in het kasteel krijgt Gaspard plotseling een helder oogenblik en onthult, dat Germaine de geboren gravin is. Serpolette blijkt tenslotte niets anders te zijn dan een vondeling uit onbekende ouders. Wanneer Grenicheux dit vernoot, zoekt hij het gezelschap van Germaine weer op, maar Henri de Corneville weet dit te verhinderen en ontmaskert hem als een lafaard. Henri de Corneville blijkt dan de ware redder te zijn van Germaine. Niets staat deze twee edellieden dan

Op de ere tribune

HANS RIJCKEMA, die de gehele verantwoordelijkheid droeg voor de operette en die daarvoor 1001 moeilijkheden overwonnen heeft; REIN GEHRELS, die de regie in handen had; die een moeilijke rol tot een goed einde bracht en die ook de tekst bewerkte; ANTONIE WALRAVEN voor de choreografie; HIEL HAGEDOORN, die (zoals altijd) ook nu weer uitstekende decors had vervaardigd; BEP RIJCKEMA, TINE PAS en ANNA MARIA GEHRELS voor de kleurrijke costumes; WIM VAN MUUDEN en zijn staf voor de grime en kapsels, voorwaar geen geringe opgave; VAN VAN DER LINDEN en PIET KOOYMAN voor de belichting; WIM VERSCHOOR voor de suggestieve en lugubere geluidseffecten; WIM FRANSE voor zijn onhoorbaar gefluister als souffleur; FLOP WISMAN als inspectie; CLOEMENHUIS RENAISSANCE voor de bloemen die als kushandjes de zaal werden toegeworpen; MEVROUW A. STERNHUISEN als enige dame in het orkest; R. RIJCKEMA als jongste orkestlid die zich danig geveerd heeft; SOCIETEIT ASIENTO die ons van dit alles heeft laten genieten.

Generaal Hasselman naar Suriname?

Paramaribo. — Naar „De Tijd“ van Antwerpen zijde uit Nederland, werd bericht moet Generaal B. Hasselman, Chef van de Generale Staf van de Koninklijke Landmacht, de wens te kennen hebben gegeven zeer binnenkort Suriname te bezoeken. Uiteraard zal aan dit bezoek ook een inspectie van de Landmacht in Suriname verbonden worden.

Als streefdatum voor dit bezoek is Augustus genoemd.

De Legerautoriteiten te Paramaribo kunnen bovengenoemd bericht niet tegenspreken of bevestigen.

Terwijl Nehruw zich momenteel in Moskou bevindt is uit de Russische hoofdstad juist een delegatie van 12 leden van het parlement van India vertrokken. De delegatie begaf zich naar Belgrado.



denkt hoe moeilijk het geweest is de juiste diepte in het orkest te brengen, dat vooral niet een te veel aan koper mocht hebben.

Na afloop van de operette, dat van de zijde van het publiek onthaald werd op een gul en langdurig (verdiend) applaus, en welke werd bijgewoond door de wvd Gouverneur Mr. F.H.J. van der Valk en echtgenote, sprak de heer Herweyer, vice voorzitter van de Sociëteit Asiento de medewerkers toe met een hartelijk dankwoord. Hij wees op een half jaar moeilijke voorbereiding en de enthousiaste samenwerking tussen „stad“ en „isla“, tussen Sociëteit en V.G.K.S., tussen solisten, koor en orkest, een samenwerking, welke tot dit mooie en verrassende resultaat geleid heeft. Aan de dames werden bloemen aangeboden. Het jongste orkestlid, de heer Rijkema junior (slagwerk) werd voor het voortlicht gebracht om ge-complimenteerd te worden.

Deze operette is een mooi succes geworden. Een verdiend succes ook en de volgende opvoeringen zullen eveneens deze premiere zeker een vol sociaaleitgevoel trekken. Wij hopen, dat dit resultaat tot gevolg zal hebben dat het Curacaos Operette Koor en het Operette Orkest gehandhaafd zullen blijven.

Misschien ook mogen wij hier suggereren, dat het Koor in de toekomst Curacao een avond zal aanbieden uit zijn repertoire, want met koorzang is Curacao tot nu toe niet verweerd. Wij ontdekten deze avond, dat dit koor tot veel goeds in staat is. Aan alle samenwerkenden onze welgemeende gelukwensen met deze operette!

De orchestratie was wel een zeer moeilijk onderdeel in dit werk, op haar rustte het fundament van het weerslagen van deze operette. Dat Hans Rijkema met vaardige hand zijn orkest tot prestaties wist te dwingen mag zeker wel vermeld worden. De leiding was bij hem in vertrouwde handen en dat wil wat zeggen, indien men be-

lijke rol, die bovendien voor rekening van de regisseur was, bracht aan de andere kant vele verrassingen.

Er zat vaart in het geheel, dat door zijn aankleding en voornaam passende decors ook uit visueel oogpunt een straling voor het oog was. De stemmen-rollen waren uitstekend bezet met als „sterren“ Nel Blikslager, Ben Verdoes en Otto Fraai, de overigen pasten in deze entourage zich uitstekend aan, zodat ook het vocale gedeelte op een verantwoord peil stond.

De orchestratie was wel een zeer moeilijk onderdeel in dit werk, op haar rustte het fundament van het weerslagen van deze operette. Dat Hans Rijkema met vaardige hand zijn orkest tot prestaties wist te dwingen mag zeker wel vermeld worden. De leiding was bij hem in vertrouwde handen en dat wil wat zeggen, indien men be-



Verdoes als de Markies de Corneville met Nel Blikslager als Gaspard's nichtje Germaine in een van hun mooie duetten.

Twaalf leerlingen van „Maria Immaculata“ ontvangen het onderwijzeres-diploma

Willemstad. — Zondagmiddag vond in het Martinusgesticht de plechtige diploma-uitreiking plaats van de 12 leerlingen van de M.M.S. „Maria Immaculata“ aan de Gouv. Van Lansbergweg, die deze week haar examen de rang onderwijzeres met goed succes afgelegd hebben. Na een plechtig danklof, gezongen door het voortreffelijke mannenkoor van de R.K. kerk van Groot Kwartier, had in een der patio's de plechtigheid plaats.

Soeur Hyacintha, de directrice, opende deze bijeenkomst met een bezielend woord tot de geslaagden, die zij op het hart drukte, toch vooral zich met hart en ziel te blijven geven aan dit schone werk, en tot de ouders, die voor hun nu geslaagde dochters toch nog heel veel blijven betekenen.

Daarna ging de Moderator der school, dr. C. J. Micklinghoff, over tot de uitreiking der diploma's. Alle leerlingen, op twee na, hadden behalve haar onderwijzeres-diplomas ook nog kansen gezien een diploma Lichamelijke Opvoeding en een voor Handwerken te bemachtigen. De moderator noemde de uitslag flatterend, daar de geslaagden de eersten zijn, die via het middelbaar onderwijs naar onderwijzers-act behaalden, en vergeleken met andere groepen het resultaat schitterend was. In een vurig woord drong dr.

Micklinghoff er bij de geslaagden op aan, noot het idealisme bij haar moede maar moeilijke opvoedingswerk te vergefen en steeds er aan te denken, dat het kind zeer gevoelig is voor het persoonlijke voorbeeld.

Na nog enkele opmerklijke gezellige bijeenkomsten te zijn, dankte tenslotte de Moderator alle aanwezigen en docenten en in het bijzonder Sonia de Castro, die namens de geslaagden nog een enkel woord gesproken had.

De Mère-Supérieure, Soeur Vincentia, die bij de plechtigheid aanwezig was, liet bij monde van de Moderator blijken, zeer getroffen te zijn door de geste der geslaagden, haar een couvent te overhandigen voor de bouw van een kapel ter nagedachtenis van de Stichters van de Soeurs van Rosendaal, Mère Marie Joseph.



Culinaire en melodieuze Vaderdag

Pijprokers hullen zich in blauwe nevelen

Enmstad. — De avond van gisteren stond in de Sociëteit Asiento in het teken van Vader, het symbool van de werkende gemeenschap. Het was dan ook een goede gedachte geweest van het actieve bestuur van Asiento om zich nu eens maar op luttelijke wijze te bezinnen op de betekenis van vader door een zeer gezellige vaderdag te organiseren. Het was een succes, want het „menu“ van de avond was niet alleen met kennersblik samengesteld, het was daarnaast zo rijk gekarneerd en gevarieerd, dat de aanwezigen zich geen enkel moment hebben behoeven te vervelen.

Wim Oostlander vestigt record

De ingrediënten voor deze smaakvolle avond waren dan ook navenant te noemen. Op de allerveerste plaats, was, gedachtig het gezegd, dat de liefde van de man — en speciaal voor de vader — door de maag gaat, verzorgd voor een wel bijzondere specialiteit à la Jaap Hulbergen, de timmerman naar nieuwe ideeën zoekend Asiento-bestuursassistent, die in zijn creatie „Chicken-in-the-rough“ genoeg van zijn artistiek-culinar kunnen liet blijken in gauw en grag naar een herhaling van zijn specialiteit te verlangen. „Wij hebben kunnen ervaren, dat het werk in de „cuisine“ tot de „noble art“ gerekend kan en mag worden en waarin de mensheid kan schitteren. Wat Jaap Hulbergen presteerde was voor de gourmants in ieder geval overheerlijk te noemen.

Pijprokers treden aan. Een tweede hoogtepunt van de avond was de pijprokerswedstrijd die à l'improviste werd gehouden en waarbij de deelnemers met pijpen in het gelaat gestoken in mijnering verzonken de kringelende tabaksrook bestudeerden alsof er geen RIJ-, TA-, AB- of AC-problemen meer bestonden. Met welk een concentratie van aandacht werd gedampd, met welk een overgave werd in sportieve wedkamp de tabak geproefd door er zo lang mogelijk over te doen. Want wanneer ooit een spreekwoord opgaat doet, dan zeker gisteravond, waarbij de aanblijver in de letterlijke en figuurlijke zin van het woord de erepalm in de wacht kan slepen. Er is vervoord getrokken, gehaleerd en uitgeblazen, men zette zich er eens extra voor.

Welnu, Wim Oostlander, die voor wat betreft de jaren nog niet toe is aan de leeftijd van de 80-jarige Oma Klijzing uit het dorpje Pomerend, heeft in ieder geval wel bewezen, dat hij de pijprokers-techniek meester is. Met de hulp van zijn zaken wikkeld hij zich op het juiste moment in blauwe dampen, toeneemt zich achter een nevelgordijn te behouden voor de „sarcastische opmerkingen“ zijner „aanhanger“, doch wanneer eenmaal zijn glunderend hoofd uit de nevelen optuikt, de andere smokers het tabakslagveld hadden moeten verlaten, trad hij met 51 minuten en 45 seconden uit de tabakshut. Een treur record, indien men bedenkt, dat hij het destijds door de KLM gehouden pijprokersconcours de deelnemers 3 gram rookwaren kreeg toegewezen, terwijl gisteren per deelnemer slechts 212 gram werd uitgereikt.

De fa. Witcom heeft de winnaar een Hulstkamp-geweer geschonken, waar-



Wim Oostlander lurkte lustig 51 minuten en 15 seconden aan de pijp gevuld met 212 gram tabak en vestigde daarmee voor het eerst een nieuw Curaçaos record. Hij kreeg een kruik onvervalste Hulstkamp, die hem werd aangeboden door Henk W. Holtkamp, bestuurslid van Asiento, terwijl achter de microfoon Henk de Boer, lid Asiento-bestuur, de aanwezigen niet zonder enige triest mededeelde, dat in ieder geval het record van de KLM Pipesmokers-contest van enige maanden geleden ruim was gebroken. Voorwaar een historische gebeurtenis op Vaderdag 1955.

Het had maar weinig gescheed of Oma Klijzing's trotse wereldrecord rijproken, destijds in Pomerend behaald, zou nog aan diggelen geroookt zijn door Wim Oostlander: hier zien wij de vijf deelnemers, die aan deze smaakvolle avond, v.l.n.r. Kemper, Oostlander, Lagenijk, Stas en Barelds.

De Tabacksblaser spreekt

De tabacksblaser spreekt:

Voor mij ik weet een spij, die ik
(al beter hou
Die draegh ik in mijn sack, of in
(mijn wijde mou
Kom, let op mijn bedrijf, 't en zijn
(geen slechtesaken
De kock, dien ik gebuik, dat zijn
mijn eugen kaken.
Mijn keucken is een pijp, een doos
mijn schapperae,
Die drach ik even staegh waer dat
ick heenen gae;
Een blat is myn gebract, van hier,
(o grage mondent
De schoorsteen is mijn neus, is dat
(niet wel gevondent
En roock, dat is mijn drank, wat
(pas ik op den wijn,
Ick kan ook sonder hem gerust en
(vrolijk zijn
'K en hoef aen geen serveet mijn
(hunden af te regen,
Een kleynfien, wel gebuik, dat is
(een grooten segen;
Wel, laeck mij dien het lust: het is
een rustigh man
Die met de minste kost sich vrolijk
(maken kan

JACOB CATS

Journal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gedurende het weekend 31 P.V.'s op, en verleenden 40 maal assistentie. Ook werd door de Mobiele Brigade de man L.W. op straat aangehouden die uit zijn gezicht bloedde. Hij verklaarde door enkele jongens te zijn mishandeld. Deze zaak is aan de recherche overgeleverd die een verder onderzoek zal instellen.

„Lucky-Strike“ viert vijfmalig kampioenschap met picnic

Willemstad. — Gisteren vierde de baseballclub „Lucky Strike“ haar 5 malig kampioenschap met een zeer geslaagde picnic voor leden en genodigden in het koele hofje van plantage San Juan. De Voorzitter der vereniging, de heer Hector Rosario, opende met een welkomstdoor aan allen en getuigde van de prettige samenwerking, die er altijd heeft bestaan tussen de vereniging en de sponsor de firma Palacios, die hier vertegenwoordigd werd door de heer Gaston Palacios.

Ook bracht hij dank aan de manager Hurtado, die jammer genoeg uit steds was voor zaken. Hij hoopte, dat de vereniging nog meermalen het kampioenschap zou behalen.

De madrina, juffrouw Carmen Hurtado, zorgde er voor, dat een iedelijk voorzien werd. De muzikale omlijsting verzorgde het quartet „Los Ases“, dat zeer goed voldeed. Namen: de Baseballbond was de vice-voorzitter de heer Johnny Mauricio aanwezig, die vertelde over de prachtige voorzitterhamer die de hr. G. Rosario wegens het 1-jarig bestaan van het blad Centro Deportivo, aan de bond heeft aangeboden. Ook wij besluiten met de beste wensen voor de toekomst van „Lucky Strike“.

Meisje aangereden

Willemstad. — Op Zondag werd door de M.B. een meisje naar dr Chocolaad vervoerd dat door een truck was aangereden. Zij werd licht gewond aan haar knie en vertelde dat de bestuurder van de truck, die te hard reed, na de aanrijding even was uitgestapt en daarna was doorgereden. Hij werd later door de politie aangehouden. De zaak is nog in onderzoek.

Het weer

Max. temp. 30.6 C. (87.1 F.); Min. temp. 26.2 C. (77.3 F.); Gem. 27.8 C. (82.0 F.); Max. wind 25. Min. wind 9. Gem. 15.7 knopen; Vochtigheid 76.3%. Neerslag 6.1 mm. Helder 4. Licht bew. 11; Bewolkt 9 uren.

„Los Panchos“ en „Los Hermanos Heyer“ in Chobolobo

Willemstad. — Het is Zaterdagavond een zeer bijzondere avond geweest voor het publiek dat naar Chobolobo was getogen om daar te genieten van de vocale en muzikale gave van het trio „Los Panchos“. Deze drie vrienden hebben het aanwezige publiek een zeer aangename avond bezorgd. Tegen twaalf uur was het eerste optreden van de (twee Mexicanen en een Portorikein) sterren. Tot die tijd — en ook de verdere avond — speelde Doy's band, „Lirico Antilliano“.

Het programma dat de „Panchos“ boden, was zeer uitgebreid en met zorg gekozen. Want voor het geselecteerde gezelschap dat zich op Chobolobo bevond, wilden de drie beroemdheden eens een extra goede beurt maken. En dit deden zij ongetwijfeld. De verschillende nummers vielen bijzonder in de smaak bij de toehoorders, die langdurig applaudeerden en het gebode op waarde wisten te schatten.

Toen het trio een speciaal nummer zong voor „Los Hermanos Heyer“, het op Curaçao zo bekend geworden duo, goed dit op zijn beurt twee nummers aan die bijzonder op prijs werden gesteld.

„Los Hermanos Heyer“ treden veel op voor radio Huyer en zingen bijzonder goed. Dit was ook het oordeel van „Los Panchos“, naar zij ons verzekerden. „La Paloma“, het zo bekende cu-cu-cu-cu-lied, werd met gevoel gezongen door Pancho Rodriguez, de Portorikein. En de bezoekers van Chobolobo vonden het bijzonder jammer toen het laatste lied gezongen was. Gaarne hadden de aanwezigen langer genoten van het programma van „Trio Los Panchos“. En wij niet minder.

Zwijntjes-dief

Willemstad. — Aan de wacht verscheen een portugees die vertelde dat hij een onbekende jongen op zijn gestolen fiets had zien rijden! De politie heeft de zaak onderzocht en de fiets werd in beslag genomen. P.V. zal worden opgehaakt.



★ENT-ENT★
„Star and guitars“; 19.00 en 21.00 uur.

CINELANDIA:
„Frente al pecado de ayer“; 19.00 en 21.00 uur.

ROXY:
„There is no business, like showbusiness“; 19.00 en 21.00 uur.

ARIRE:
„Island of desire“; 20.00 uur

REX:
„Th great lie“; 20.00 uur.

ROYAL:
„Her twelve men“; 20.00 uur

SUFFISANTTHEATER:
„River gang“; 20.00 uur

Wit Gele Kruis.

De nachtdienst wordt waargenomen door Zuster van Achtmaal, Nieuwindstraat 23773.

Apotheken.

De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Coromoto, Bredestraat 125, tel. 23241; in Punda door Botica Nueva; de Ruyterplein, tel. 12838.

LIMACOL

ONMISBAAR IN IEDERE
BADKAMER

Limacol is een zeer verrassend toilet lotion. Na hard werken of na een vermoeiende sport doet een beetje Limacol in het water van de douche U zich gaaf verfrissen en U zult direct het verschil merken.

Als U zich lusteloos of slap gevoelt wrijft Uw gezicht met Limacol, doet een beetje onder Uw neus, en zie hoe opgefrist U zich zult voelen. Limacol is onmisbaar in de badkamer daar het voor vele doeleinden gebruikt kan worden, b.v. voor na het scheren als desinfecterend middel, om make-up te verwijderen en na bad bij het kammen. U kunt Limacol nooit waarderen totdat U het geprobeerd hebt. Limacol is „De koelte van een bries in een fles“. Limacol is verkrijgbaar zonder of met Menthol voor meer frishoud.

LIMACOL

„De koelte van een bries in een fles“.

Een product van Bookers Manufacturing Drug Co. Ltd.

Distr. J.L. Penha & Sons N.V.

GEVRAAGD

Een geschikte kracht

voor het geven van naai- en borduurlessen

2 dames

voor de naai-afdeling,

zelfstandig kunnende werken.

Aanmelden:

SHOWROOM PFAFF

De Rouvilleweg No. 51 (O)

Schurftkiemen in 7 Minuten Gedood

Uw huid heeft bijna 50 miljoen gleuften en poriën, waar ziektekiemen zich in verborgen en verschrikkelijke jeuk, barsten, eczeem, schijven, bloedvinnen, ringwormen, psoriasis, vettigheids, puistjes, schurft en andere besmettingen veroorzaken. Gewone behandelingen geven slechts tijdelijk verlichting, omdat zij de oorzaak niet doden. De nieuwe ontdekking, Nixoderm, doodt de ziektekiemen in 7 minuten, garandeert U een zachte, gave en aantrekkelijke huid binnen een week, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige flesje. Haal nu heden de gezagde Nixoderm bij Uw apotheker en vervoerder de werkelijke oorzaak van huidziekten.

Nixoderm
Tegen Huidziekten

— C I N E L A N D I A —

HEDEN MAANDAG 20 JUNI OM 7.00 en 9.00 N.M.
GROOTSE PREMIERE... ENDELIJK... De film waar zoveel over werd gesproken! Met: SARITA MONTIEL - ALEJANDRO LUGO - ALBERTO GONZALEZ RUBIO in:

„FRENTE AL PECADO DE AYER“

(Geheel in het Spaans).

Ieder Bezoeker Ontvangt Gratis Een Pakje „FAB“

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

VRIDAG 24, ZATERDAG 25 OM 7.00 en 9.00 N.M.

ZONDAG 26 OM 8.30 N.M. — BOEIEND PREMIERE!

DAN O'HERLIHY in:

„ROBINSON CRUSOE“

Geheel in het Spaans. Vertaald in KLEUREN.

• R O X Y •

HEDEN MAANDAG 20 JUNI OM 7.00 en 9.00 N.M.

Het meesterwerk van Irvin Berlin in CINEMASCOPE met ETHEL MERMANN - MARILYN MONROE - JOHNNY RAY - DONALD O'CONNER - DAN DAILEY - MITZI GAYNOR in:

„THERE'S NO BUSINESS LIKE SHOWBUSINESS“

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR!

f 2.00 - f 1.25 — KINDEREN GEEN TOEGANG.

DINSdag 21 OM 9.00 N.M. — DUBBEL PROGRAMMA!!

JAY SEILER en MIRIAM SEABOLD

In combinatie met de PREMIERE van de film:

„IMPORTANCE OF BEING EARNEST“

In het Engels met Spaanse tekst.

Met: MICHAEL REDGRAVE - JOAN GREENWOOD

Spoedig komt Mr. FAB weer rond

AANKONDIGING

De wnd. substituut-Griffier bij het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao, kondigt hierbij aan, dat JOSE P. WILLEMS, wonende Cubaweg no. 58 op Curaçao, bij de Edelachtbare Heer Rechter in voormeld Gerecht een verzoekschrift heeft ingediend tot het verkrijgen van een rechterlijk vonnis, waarbij voor recht verklaard wordt, dat verzoeker bezitter is van het stuk grond, bekend als „RUST EN PAD“, alias „BAJO“, gelegen in het Tweede District van Curaçao, nader omschreven in meetbrief No. 102 van 1954, groot 8530 m², met machtiging om een authentiek afschrift van gemeld vonnis te doen overschrijven in de in art. 665 1ste lid van het Burgerlijk Wetboek van Curaçao bedoelde registers.

De Griffier voornoemd,
P. A. VAN DER VEEN

Curaçao 5 Mei 1955.

Voigtklānder

De oudste en meest vooraanstaande naam in de fotoreld, biedt U hier één van haar meest populaire camera's de

VITO B!

In deze drie prachtige modellen.

Color skopar f 3.5
lens.
Pronto sluiters.
Leren tas.
fls. 75.—

Color skopar f 3.5
lens.
Prontor S.V.S.
sluiter.
Snelheid 1-1/300
sec. en leren tas.
fls. 85.—

Color skopar f 2.8
lens.
Prontor S.V.S.
sluiter.
Snelheid 1-1/300
sec. en leren tas.
fls. 120.—

VOIGTLANDER FLITS APPARAAT met diafragma
zoeker SLECHTS FLs. 13.—

METROPOLIS CAMERA DEPARTMENT - Heerenstraat



Franse Charme op Curaçao!

De beroemde SOULEJADO modellen-hand bedrukt in Le Provence, handgenaaid in Parijs, voor U op Curaçao... komt onze aparte sortering blouses, rokken, japonnen eens zien en U zult onder de bekoring komen van deze uitzonderlijke Franse stijl. Uw keus is exclusief: SLECHTS 1 VAN ELK ONTWERP IS OP CURACAO!

M. DIALDAS & SONS

HEERENSTRAAT 15

TEL. 11570

San Francisco opnieuw gastheer van (nu jarige) U.N.O.

Ver. Naties viert 10-jarig bestaansfeest in stad harer geboorte

Zes oud-voorzitters zullen het woord voeren

San Francisco. — San Francisco, de stad die reeds cosmopolitische affluës had in de tijd toen het niet meer dan een dorp was, heeft de Verenigde Naties opnieuw verwelkomd op de plaats waar deze organisatie tien jaar geleden het eerste levenslicht aanschouwde. De bijeenkomst van de assemblee op 20 tot 20 Juni, die naar verwachting met niet minder dan het gebruikelijke ceremonieel gepaard zou gaan, heeft een bijzondere betekenis verkregen door de verklaring van president Eisenhower, dat hij de gedelegeerden persoonlijk welkom zou heten.

Oorspronkelijk was deze taak gereserveerd voor minister Dulles, doch deze rede is thans uitgesteld tot later in de week. Molotov, de Russische minister van buitenlandse zaken zal waarschijnlijk morgen een rede houden. Door deze zal evenwel Harold Macmillan, de Britse minister van Buitenlandse zaken de assemblee toespreken. Gezien hij slechts tot 22 Juni in San Francisco kan blijven. De Franse minister van buitenlandse zaken zal de gedelegeerden eveneens toespreken.

Zes oud-voorzitters

Ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de assemblee zullen naar verwachting zes oud-voorzitters van het lichaam dit feit in een rede herdenken. Dr. Elco N. van Kleffens, voorzitter van de negende assemblee zal de zitting presiden en tijdens de openingszitting op Maandag de openingszitting de assemblee spreken.

De andere oud-voorzitters van de assemblee zullen op opeenvolgende dagen een openingsrede uitspreken. De onderstaand voorlopige schema: Dinsdag, Paul Henri Spaak (België), Woensdag, generaal Carlos P. Romulo (Philippijnen), Donderdag, Luis Padilla Nervo (Mexico), Vrijdag, Peter B. Pearson (Canada) en Zaterdag, Nasser Satezam (Iran). Deze bijeenkomst belooft van bijzondere betekenis te worden, gezien het feit dat ministers van buitenlandse zaken de grote vier een agenda zullen stellen voor de ontmoeting op hoog niveau in de naaste toekomst.

De tweede wereldoorlog was nog in de gang in het gebied van de Stille Oceaan toen honderden opmuntaren in voorjaar van 1945 in San Francisco kwamen om over te gaan tot de opstelling van wat aanvankelijk bekend werd als de Organisatie van de Verenigde Volkeren.

Met initiatief om de assemblee voorstellen haar tienjarig bestaan in San Francisco te vieren ging uit van de Press and Union League Club, die nu langer dan 60 jaar als gastheer

is opgetreden voor San Francisco's meest gederde bezoekers. In de laatste maanden van 1954 voteerde de gemeenteraad een bedrag van 150.000 dollar ter dekking van de officiële kosten in verband met de huisvesting van de assemblee.

Internationaal

Het is bijna vanzelfsprekend voor dit gebied met een inwonertal van bijna 3 miljoen om internationaal te denken. Noord Californië dankt zijn ontstaan aan de onderlinge wedijver tussen Mexicanen, Spanjaarden, Fransen, Amerikanen, Russen en Britten in de jaren veertig van de vorige eeuw. Seert dien hebben handel en immigratie toe bijgedragen van het gebied rondom San Francisco een Westerse smeltcroeus te maken. In de telefoon gids van San Francisco komen de namen voor van 33 bladen in een vreemde taal, terwijl San Francisco niet minder dan 49 consulaten herbergt.

In San Francisco vindt men onder meer een Frans ziekenhuis, diverse buddhistische, bedehuizen, de grootste Chinese kolonie in het Westelijk halfrond. Het best bekende restaurant wordt beheerd door een Armanier, het meest populaire district om uit eten te gaan is zo Italiaans dat Engels slechts loer een minderheid gesproken wordt. San Francisco heeft juist deze dagen de dag heracht waarop 90 jaar geleden ter ere van Schotland de Caledonische spelen werden ingesteld. De ruime natuurlijke haven aan de baai van San Francisco beschermd tegen de beukende golven van de Stille Oceaan door de heuvelreeksen die de Golden Gate flankeren. Is een veilig toevluchtsoord geweest voor zeevaarders reeds vanaf de dagen van Sir Francis Drake.

Tegen deze internationale achtergrond heeft San Francisco tientallen organisaties voortgebracht die zich volledig wijden aan internationale doeleinden.

De Press and Union League Club heeft haar geriefelijke gebouw met ontangzalen, bars, eetzaal, bibliotheek, en zwembad beschikbaar gesteld

als hoofdkwartier voor de internationale pers voor de duur van de conferentie. Meer dan 500 verslaggevers van de radio, televisie en de pers hebben reeds verzocht om toegelaten te worden.

Service

De eerste zittingen van de UNO in 1945 werden gehouden in het opera gebouw, waar thans vele werklieden bezig zijn kantoorruimten in te richten voor de medewerkers van secretaris generaal Hammarskjöld en president Elco van Kleffens van de assemblee.

Zeshonderd plaatsen zullen dagelijks ter beschikking van het publiek worden gesteld en verder nog 1.300 plaatsen in de gehoorzaal van de Veterans Building waar de zittingen van de assemblee op het televisiescherm gevolgd kunnen worden.



Op bovenstaande foto ziet men een scene uit „Onze Stad“ een buitengewoon interessant en niet alledaags toneelstuk, dat in het De Veer Theater wordt onvoerd. Van links naar rechts Margriet Engetkes, Mevr. E Steenmeyer en Wil Heilke. In

GREEP UIT DE AETHER

CURUM

- 17.00 Voor de kinderen
- 17.15 Apertief
- 17.20 Gramophoonplaten
- 17.45 Cumplesos Felix
- 18.15 Bolón di Noticia
- 18.30 Nieuws
- 18.40 Nederlands commentaar
- 18.45 After dinner
- 19.00 Voor het slapen gaan
- 19.10 Voor het slapen gaan
- 19.30 Wat de handel biedt
- 20.30 Antilliaans programma
- 21.00 Noord-Amerikaans Hit Parade
- 21.30 Buitenlands Weekoverzicht
- 21.45 Dansmuziek
- 22.15 Nieuws en Sluiting
- RADIO HOYER
- 17.00 Tea at five
- 17.30 Met Duitse Musikanten
- 18.15 Noordamerikaanse muziek
- 18.30 Met de jarigen in de lucht
- 19.10 Sport rubriek
- 19.15 Mafra Corona
- 19.30 „Un amor frente al destino“
- 19.45 Afisa Programma
- 20.15 Sportrubriek
- 20.30 „Frente al pecado de ayer“
- 20.45 Romulo Bonifacio
- 21.15 Gevattend programma
- 22.00 Sluiting

RADIO KALKBOOM

- 17.30 La hora del bolero
- 18.00 Alle hens
- 18.15 Cumplesos Felix
- 18.30 Dansmuziek
- 18.45 Nieuws
- 19.00 Nieuws
- 19.15 Frente al pecado de ayer
- 19.30 Musica
- 19.45 Nederlands commentaar
- 20.00 Peticiones
- 20.15 Musica
- 20.30 Sluiting
- VOZ DI ARUBA
- 18.15 Nieuws
- 18.45 Verzoekplaten
- 19.20 Nieuws
- 19.30 Hoorspel
- 19.45 Nieuws
- 20.15 All Electric Sales & Services
- 20.30 De week in beeld
- 20.45 Personal appearance of Miss Wyne
- 21.00 De ster van de week
- 21.15 Nieuws
- 21.30 Aforanzas del ayer
- 22.00 Klassieke Muziek
- 22.30 Sluiting

AVROS:

- 17.00 Linda's eerste Liefde.
- 17.15 Reclame
- 17.30 Heineken's birli, wrokomani prisiri
- 17.45 Populaire melodien
- 18.00 Hersengymnastiek
- 18.15 Nieuws
- 19.00 Gezondheidszorg
- 19.30 Gezondheidsprogramma
- 19.45 Hoe zit dat
- 20.00 Advertenties
- 20.30 Hoogtepunten uit opera's
- 20.55 Nieuws
- 21.00 Suriname roept de Caraïbische gebieden
- 21.25 Surinaamse Muziek
- 22.30 Sluiting

Druk program

Gisteren is de zitting van de assemblee officieel geopend na een lunch, die door San Francisco aan de gedelegeerden werd aangeboden. De zittingen zullen dagelijks gehouden worden van 10 tot 6 uur, met een onderbreking van 1 tot 3 uur voor lunch.

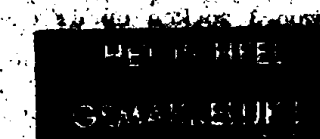
Hedenavond zullen de gedelegeerden een ballet en een concert van het San Francisco Symphony Orchestra bijwonen. In het midden van de week (de dag is nog niet definitief vastgesteld) zullen zij aan een officieel Verengde Naties-diner aanzitten. Op Zaterdag 25 Juni nemen zij deel aan een grote openlucht bijeenkomst in de Universiteit van Californië, gevolgd door een gala diner dat wordt aangeboden door de stad en waaraan waarschijnlijk 1.500 gasten zullen aanzitten.

Er worden plannen uitgewerkt voor tientallen andere evenementen. De Amerikaanse ambassadeur, Lodge, zal het woord voeren tijdens diverse bijeenkomsten, onder meer in Oakland, de stad aan de andere kant van de reusachtige brug over de Baai van San Francisco.

Ace en CAMAY

gratis verkrijgbaar

Zómaar thuisgebracht door de vertegenwoordigers ACE-CAMAY



Om gratis een pak ACE te krijgen hoeft U alleen maar het pak ACE dat U gebruikt aan de vertegenwoordiger te laten zien.

Om gratis een stuk CAMAY zeep te krijgen hoeft U alleen maar het stuk CAMAY zeep dat U gebruikt te laten zien.

Lage pakkjes of wikkels tellen niet mee.

18.000 huizen zullen op Curacao door de vertegenwoordigers van ACE-CAMAY bezocht worden.

Als de vertegenwoordigers U bezoeken en

U LAAT ZIEN:

Een middelgroot pak ACE
Een groot pak ACE
Een stuk CAMAY zeep.

KRIJGT U GEHEEL GRATIS

Een middelgroot pak ACE
Een groot pak ACE
Een stuk CAMAY zeep.

U kunt de vertegenwoordigers herkennen aan hun rode hoed, de bekende kleur van een pak ACE.

De vertegenwoordigers kunnen elk ogenblik voor Uw deur staan.

KOOP DAAROM NU ACE EN CAMAY!

MENSING & CO. N.V. (CURACAO)

ARUBA MERCANTILE CO. N.V. (ARUBA)

Pres.-Dir. Aler landt met D.C. 6 op nieuwe vliegveld

Oranjestad. — Vrijdagmiddag om precies 15 uur streek de DC-6, met Ir. M. Damme van de K.L.M. aan het roer, op het nieuwe vliegveld op Dakota. Uit het toestel, dat de wereldvermaarde Christchurch-race met zo groot succes volbracht en voor de eerste maal na de verovering tot passagiersvliegveld op Aruba landde, stapten de heren Ir. J. Aler, president-directeur van de K.L.M., V.H.L. Dubourg, directeur van het W.I.B. en de secretaris van de Heer Aler de heer Zinnick Bergmann, zijn vertegenwoordiger naar de K.L.M. en H.C.M. L.C. Kwartier, het hoofd van de Buitenvaartdienst N.A., H.C.M. Bakkenberg van Gaasbeek, gedeputeerde M. de Cuba, hoofd DOW A. v. d. Berg, Commissaris van Politie H.C. Willemssen, wdt. hofthovenmeester J. Pauw, landsecretaris H.C.M. Kestner, de hoofdvertegenwoordiger van de K.L.M. op Aruba Godfried Emt, de propagandafdeling K.L.M., O. Kuyn en stationschef K.L.M. v. d. Beek.

De gehele hierboven genoemde groep begaf zich naar het restaurant waar diverse besprekingen werden gevoerd. Hirop werd de klim genomen naar de verkeersboren, hart van de baanverlichting en de andere afdelingen. Na zich op hoogte te hebben gesteld van de technische details, gaf de heer Aler de pers gaarne de gelegenheid voor een kort onderhoud.

Ir. Aler sprak de aankomende D.C. 7 Vickers Viscounts. Deze vliegtuigen zijn uitsluitend bestemd voor de Europese trajecten en komen alleen geval naar de West. Wel wordt een studie gemaakt of eventueel deze toestellen eveneens in het gebied kunnen worden opgenomen.

De voorlopig is er geen sprake van een uitbreiding van de Vickers Viscount met een draagvermogen van 1000 km. bij een kruisvlucht van 500 km. Ze is 3/4 sneller dan de D.C. 6-B. Zij werd aangevoerd in hoofdzaak om het eerste comfort en dient voor de aanpak van de grote buitenlandse vluchten. Er zullen 2 klassen worden ingevoerd, een 1e klas en een touristenklasse, waardoor er twee cabines zullen worden gebruikt.

De D.C. 7 zullen in 1957 in gebruik worden genomen op de Trans-Atlantische lijnen. Deze toestellen vliegen over tussenlandings van New York naar Amsterdam. Vermoedelijk zullen ze in maart of april 1957 de eerste vlucht uitvoeren.

eisen, welke daaraan gesteld moegen worden. Ook de verlichting van de zijanten vond hij uitstekend uitgevoerd. De heer Aler meende dan ook, dat DOW zijn taak uitstekend had vervuld voor de bouw van dit veld. De verlichting, vond hij een prachtig stuk werk en hij hoopte, dat het volgende herfst de bouw zou kunnen worden voltooid. Er moeg vliegtuigen van deze haven gebruik zouden kunnen maken. Op een uitbreiding van het luchthaven was voortgezet geen tijd, want uitbreiding van het luchthaven is niet verantwoord. Weliswaar wordt dit later jaar opnieuw bezocht, doch er waren dit jaar geen termen aanwezig het potentieel te verbeteren.

Ir. Aler was een voorstander van het 23. familieplan, dat dit onderwerp heeft momenteel de aandacht van de K.L.M. Dit familieplan heeft een grote aantrekkingskracht, omdat het een groot deel van de volle prijs betaalt, doch de gezinsleden, die met hem reizen, slechts de helft. In Noord- en Zuid-Amerika is dit plan reeds in zwang. Het afbetalingssysteem is eveneens in studie, ook voor de Nederlandse Avallen. In Amerika wordt 12% geheven van de reiskosten bij het afbetalingssysteem.

Het vliegtuig uit Miami kwam met enige vertraging binnen, zodat de heer Aler en zijn reisgezellen eerst om half zes naar Curacao vertrokken. Vermeld dient nog te worden, dat Ir. Aler op Aruba is gekomen op uitnodiging van het Arubaans Bestuurscollege en hoewel hij gaarne zijn verblijf met enige dagen had verlengd, wilde hij toch weder de afspraak met zijn dochter nakomen, die hij nog enkele dagen heeft door te brengen.

P. C. J.

- 18.37 Bel Canto
- 19.00 Nieuws
- 19.17 Ned. Militaire orkesten
- 19.31 Reportage
- 19.36 Zwart op Wit
- 19.45 Dmco Variété
- 19.54 Sportjournaal
- 20.09 Intermezzo
- 20.20 Voor de West
- 20.51 Nieuws
- 20.55 Avondgebed
- 20.58 Sluiting

S.S.A. heeft een nieuw bestuur

Suffisantdorp. — Bij de 31. gehouden algemene leden vergadering van de "Shell Sports Association" adf. cricket, trad het bestuur reglementair af en werd als zodanig herkozen. De heer F. Remy, die de functie van vice voorzitter bekleedde stelde zich niet herkiesbaar, in zijn plaats is gekozen de heer Paul Meije. Het is zoals wij vernemen, de eerste keer in de geschiedenis van de S.S.A., dat een niet B.W.I. in het bestuur werd opgenomen. Voor de Surinam Cricket Club in de rij van 21 Engelse Clubs mag de bestuursfunctie van Meije in de S.S.A. wel wat betekenen. Het bestuur is voor de komende zittingsperiode als volgt samengesteld: N.A. Brathwaite voorzitter, P. Meije vice voorzitter, C.E. Providence secretaris, G. Phillips als secretaris en W. Green penningmeester.

MATALOY tabletten voor de auto

Willemstad. — Wat Dagravit aan rijke vitaminen voor de in stand houding van het menselijk organisme is, is Mataloy voor de wagen. Het betreft hier een nieuw product, dat in de handel is gebracht en het middel schijnt te zijn om een auto bij wijze van spreken nieuwe knoppen en zuigeren te verschaften.

Het procedé is zo eenvoudig als het slikken van vitaminen, men doet de metaal tabletten in de benzine tank en door deze vloeistof wordt, nadat het metaal flink is opgelost, dit later weer als een beschermende laag afgezet op bepaalde delen van de motor ten voordele van een langere levensduur en minder slijtage.

In de eerste plaats verwijderd Mataloy de koolaanslag op de cilinders, koppen en kleppen, nadat het koolslag is verwijderd wordt dus een dun beschermend metallurgisch laagje op de binnenwand van de zuigers en kleppen afgezet, waardoor de compressie wordt verhoogd en daarmee dus het rendement van de wagen.

Het stopt het olieverbruik, méér kilometer afleg tegenover benzineverbruik, compressie verhoging. Vier tabletten zijn voldoende voor 200.000 km, dat is dus eventjes 5 maal de omtrek van de aarde. De agente is L. H. Palacios Jr.

Het wijze volk

Op de vraag: „Wat is het meest wijze volk ter wereld“, antwoordde een Franse humorist: „Het Chinese volk“. En toen men hem vroeg: „Waarom?“, antwoordde hij: — „Omdat de Chinezen het buskruid hebben uitgevonden, maar het tot kort nergens anders voor gebruiken dan om er vuurwerk van te maken. En ten slotte: omdat de Chinezen het rompsa hebben uitgevonden, maar het niet gebruikt hebben om er Amerika mee te ontdekken.“

TYPELESSSEN ST. GERARDUS CURSUS

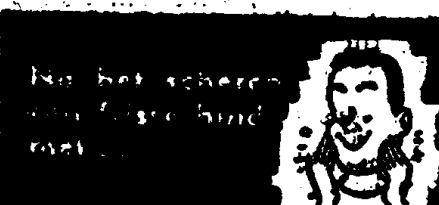
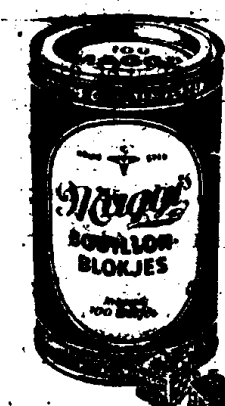
Tegenover de Markt van Oranjestad — Tel. 23673

MAGGI BOUILLON CUBES

Makes

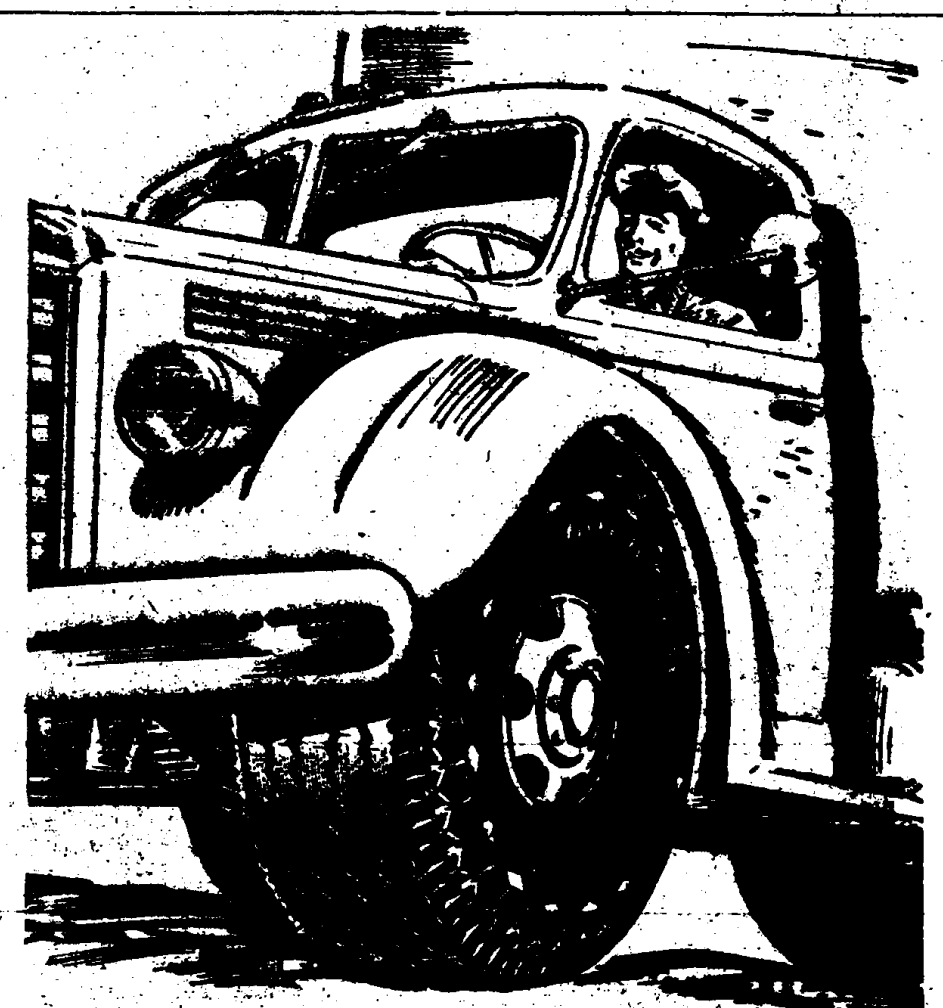
- Instant Rich Broth
- Extra Delicious Soup
- More Savory Stews
- Flavorful Meat Dishes

Use them Every Day!



Humphreys WITCH HAZEL

Witch Hazel is een heide dwerg. De prachtige opnamen van Uw gezicht en frisser en sneller. U hebt de wonderen ervaren, dat WITCH HAZEL uitstekend is voor huid massage. Koop vandaag een fles Witch Hazel van H. HUMPHREYS WITCH HAZEL.



TRACTION HI-MILER

The first ALL NEW Giant Tire in Years!

Traction Hi-Miler is new inside and out — new in body, new in mind, new in design.

Specifically, Traction Hi-Miler is built with exclusive Triple Tempered cord to give you an enduring tire body, extra miles, extra safety. New and improved compounds make the toughest, most abrasive resistant tread rubber ever produced. A new and exclusive slotted tread design provides extra skid resistance, extraordinary starting and stopping traction. And a new FLAT tread design puts maximum rubber on the road distributes wear over a wide area.

To get outstanding performance gains, ask for the all new TRACTION HI-MILER!

GOOD YEAR

MORE TONS, THE WORLD OVER, ARE HAULED ON GOOD YEAR GIANT TIRES THAN ON ANY OTHER MAKE

G. & W. DE JONGH - Distributors
MARCHENA MORON & CO. N.V. - Dealers

Dan is er nog de opinie van het Congres van Industriële Organisaties waarin vooraanstaande fabrikanten en leveranciers handelen. Het is niet, om de president te kunnen adviseren, voldoende, kan dit niet nalaten koersdalingen te veroorzaken in diezelfde sector, die het mogelijk maakt te worden teruggelaten van de spanningen die zich eerder heeft toegevoegd.

★ DE KLOKKEN VAN CORNEVILLE ★

Plaatskaarten voor de voorstellingen op 21 en 25 Juni
in Societeit „Asiento” ad. f. 4.00 bij La Bonanza en Salas
(NIET TELEFONISCH TE BESPREKEN.)

Uit het verslag van de toestand van het Eilandgebied Aruba 1954

Maatregelen voorgesteld om drankmisbruik tegen te gaan

Oranjestad. — Uit het verslag van de toestand van het Eilandgebied Aruba 1954 ontleenden wij o.a. het volgende. De tussen haakjes geplaatste getallen hebben betrekking op 1953. Het aantal aangekomen passagiers bedroeg 21.758 (26.106), dat der vertrokken passagiers 27.152 (26.376), terwijl de Vreemdelingendienst 22.782 (26.302) doorgaande passagiers boekte.

Tenzake van openbare dronkenschap werden 593 (623) processen-verbaal opgesteld, waarvan 60 (57) tegen zeeleiden, 24 (26) tegen vreemdelingen, 47 (59) tegen personen van andere eilanden van de N.A. en 462 (501) tegen Arubanen (hierbij moet rekening worden gehouden, dat tegen eenzelfde persoon meer dan een maal proces-verbaal werd opgemaakt). (Wat betreft onder het invloed besturen van een motorrijtuig — deze cijfers zijn niet uit het verslag — zijn deze 152 (120) in 1952 waren 154.)

De commissie ter bestudering van het vraagstuk van het drankmisbruik in de ruimste zin, benoemd bij eilandsbesluit van 30 Augustus 1953 Nr. 7089, bracht bij brief d.d. 13 Februari 1954 Nr. 19 een rapport uit. In bedoeld rapport geeft de commissie allereerst een overzicht van het drankmisbruik op Aruba en komt daarbij tot de conclusie, dat het drankmisbruik groot is en dat de ernstige sociale, physiologische en psychologische gevolgen daarvan een krachtige bestrijding vereisen.

Naar de mening van de commissie kan het drankmisbruik o.m. worden bestreden door het nemen van de navolgende maatregelen:

1) Op grote schaal en onophoudelijk de funeste gevolgen van drankmisbruik in het licht te stellen, bv. door vertoning van films, welke een anti-alcoholistische tendenz hebben;

2) het bevorderen van een juiste vrije-tijds-besteding door uitbreiding van de recreatiemogelijkheden en het stimuleren van sportbeoefening;

3) proeven te nemen met alcoholvrije huizen, waar gelegenheid wordt gegeven tot kaartten, biljarten, het vertonen van films, enz.;

4) het verbeteren van de straatverlichting en uitbreiding van het aantal huis-aansluiting op het lichtnet;

5) de verkoop van alcoholhoudende dranken op sportterreinen te verbieden;

6) te streven naar concentratie in tijd voor het houden van picles, fairs, enz., aangezien deze gebeurtenissen verspreid over het gehele jaar voorkomen;

7) de minimum-leeftijd voor het bezoeken van café's te verhogen tot bv. 20 jaar, en het sluitingsuur van café's te vervoegen;

8) aandacht te besteden aan de ongewenste toestand, dat zoveel café's in de nabije omgeving van kerken en scholen liggen en in drukke winkelstraten voorkomen.

T.a.v. de curatieve bestrijding komt het de commissie noodzakelijk voor, op zo kort mogelijke termijn een des-

Oranjestad. — Vrijdag werd door de politie te San Nicolaas geconstateerd dat de bestuurder van een auto met zijn motorrijtuig slingerend door de hoofdstraat reed. Bij onderzoek bleek, dat hij lichtelijk onder invloed van alcoholhoudende drank verkeerde.

Voor eigen en andermans veiligheid werd het voertuig aan de wacht geplaatst.

Verstandig gehandeld

Oranjestad. — Het was een verstandig daad (tevens verplichting) van de bestuurder P.H., dat hij aan de wacht kwam melden, dat hij het 8-jarige meisje E.L. in de Socotorolana had aangereken en naar het hospitaal had gebracht. Het meisje werd aan de rechterwang gewond en werd een tand uitgestoten. Dr. Schlachter verleende de eerste hulp. Een onderzoek naar de toedracht wordt ingesteld.



Onder de foto over het bezoek van de president-directeur van de K.L.M. Dr. J. Aler, stond abusievelijk vermeld gedeputeerde M. de Cuba. Dit moest zijn de heer Gezaghebber Mr. L.C. Kwaritz. Op bovenstaande foto ziet men een grote deel van de groep. Met de rug naar de camera v.l.n.r. de heren V. Duboucq en van Zinnick Bergmann en aan de andere zijde van de tafel van voren naar achter: de heren P. v.d. Beek, Ir. J. Aler, Mr. L.C. Kwaritz, M. de Cuba, G. Eman O. Kuyn en H. Willemsen.

kundige aan te zoeken om een onderzoek in te stellen naar de oorzaken van het grote drankmisbruik en naar de bestrijdingsmethoden, die met kans op succes kunnen worden toegepast. Tenslotte brengt de commissie naar voren, dat de voortdurende medewerking van een psychiater verzekerd moet zijn en dat een of meer ervaren jeugdleiders en sociale werkers moeten worden aangetrokken.

Betreffende de regenval te Oranjestad over de laatste 10 jaar, opgenomen voor iedere maand en jaar apart, men ziet dat 1950 de grootste regenval heeft gehad. Over het gehele jaar bedroeg deze 673.1 mm. Voor 1954, het jaar van de „Hazel” bedroeg deze 529.1, doch alleen in de maand October viel er 238.9 mm. regen. Op het Lago-terrein was de verdeling van de neerslag geheel anders. In 1954 viel er 1121.1 mm. regen, in 1953 674.7. In October (de Hazel kwam op 9 October) viel er 233.3 mm., doch in November en December 1950 respectievelijk 225.6 en 302.8 mm.

Oudheidkundigen beweerden:

„Grafgrift van meisje” Delftse studenten onthullen „Kiezelsteentjes aan touwtje”

Delft. — Ruim een maand geleden is op de Oude Delft in Delft een groot pand, het voormalige meisjes-huis, als dependance van het stadhuis in gebruik genomen. Ter gelegenheid van dit feit en het daarmee gepaard gaande bezoek van stadgenoten aan dit nieuwe gemeentegebouw was er een bescheiden expositie ingericht van voorwerpen, welke betrekking hadden op de oudste geschiedenis der stad, en welke o.a. waren gevonden bij opgravingen, die gedurende de laatste jaren in het centrum van de stad werden verricht in het kader van het oudheidkundig bodemonderzoek.

Op de expositie, welke was ingericht door de stedeboouwkundige dienst, in samenwerking, waarmede de opgravingen werden gedaan, was in een der vitrines een kettingje te bewonderen, dat gemaakt was van kiezelsteentjes met gaatjes, welke met een touwtje aan elkaar waren gebonden.

Het was opgegraven bij de oude kerk en was aangeduid als grafgrift aan een gestorven meisje. Het zou dateren uit het begin van onze jaartelling.

In het studentenblad „De Spiegel” van het Delfts Studentencorps is nu een open brief verschenen van de heren M. E. Polak, H. J. Versiers en E. J. Vies, gericht aan de stedeboouwkundige adviseurs van de gemeente. In deze brief delen zij mede, dat zij op een Zondagmiddag in de zomer van 1954, op het platte dak achter hun kamer zittend, de kiezelsteentjes verzamelden, er gaatjes in boorden en ze met een touwtje steentjes tezamen regen. Nog dezelfde dag deponeerden zij de ketting in de put, welke nabij de oude kerk was gegraven.

De drie studenten delen tenslotte mede, dat zij heden tranen van vreugde hebben geweend, toen zij hun maaksel in de vitrine weergaen en „waar een oudheidkundige niet in staat was het zo simpele touwtje als hedendaags te herkennen, menen wij langs deze weg u een relaas der historisch juiste gebeurtenissen schuldig te zijn.”

Droevig

Oranjestad. — De vrouw van J.G., wonende in de omgeving van Palm Beach, kwam met haar kindje aan de wacht op Noord melden, dat zij niet naar huis durf te gaan, daar man dronken was en blijkbaar niet bij zijn zinnen. Er werd een onderzoek ingesteld, doch men trof de man niet thuis, wel in de omgeving van zijn ouderlijk huis. Voor eigen en andermans veiligheid werd hij in bewaring gesteld.

Zegelocht der Trupialen

Oranjestad. — Het tournee van de Trupialen met E. Perla di Caribe is een ware zegelocht geworden. Op Santa Cruz werd Vrijdag- en Zaterdagavond in het St. Mateoclub een voorstelling gegeven, welke beide keren een stampvolle zaal trokken. Nu is San Nicolaas nog aan de beurt en daar zullen len de Trupialen ongetwijfeld ook veel succes hebben.

Zo hoort het niet!

Oranjestad. — Op de hoofweg, ter hoogte van Cura Cuba werd Zaterdagavond omstreeks 19.15 uur eenjarige G.R. door een cariooca aangereden. De auto reed na het gebeurde door. Nog voor de aankomst van de ambulance werd G.R. door een bus opgenomen en naar het Lago Hospital gebracht. De politie doet thans nasporingen naar de cariooca.

Van een der stedeboouwkundige adviseurs vernamen wij, dat wat in de open brief wordt medegedeeld, juist is. De oudheidkundigen stonden wel even in twijfel over de echtheid, toen zij het kettingje hadden gevonden, maar na het elders door deskundigen te hebben laten beoordelen, kwamen zij tot de conclusie, dat het een grafgrift uit het begin van onze jaartelling was. De stedeboouwkundige acht het niet uitgesloten, dat de kiezelsteentjes, welke op het Delftse platje werden gevonden, inderdaad zo oud zijn als door de oudheidkundigen werd aangenomen, maar dat touwtje...

VERS VAN DE PERS

Arthur van Schendel: „Een Zwerver verliefd. Een Zwerver verdwaald”. Romulus-uitgave J.M. Meulenhoff-Wereldbibliotheek N.V. Amsterdam/Antwerpen.

In de bekende Romulus editie van Uitgeverij Meulenhoff verscheen een tweede druk van de in één boekwerk gebundelde jeugddromans van Arthur van Schendel: „Een Zwerver verliefd” en „Een Zwerver verdwaald”. Wie Arthur van Schendels werk kent, zal het toejuichen dat deze prachtige boeken telkens weer onder de aandacht der lezers worden gebracht. Zij behoren immers tot het beste wat de Nederlandse literatuur heeft voortgebracht en zij vormen het overtuigend bewijs voor de stelling dat de Nederlandse taal schoon en rijk is wanneer men haar maar weet te gebruiken.

Cola Debrót: „Mijn zuster de negerin”. Uitg. J.M. Meulenhoff, Amsterdam.

De tweede druk van Cola Debrót's bekende novelle verscheen als 17de deel van De Eik bij Meulenhoff te Amsterdam. „Mijn zuster de negerin” is de titel van een verhaal over een jonge man, die na een lang verblijf in Europa terugkeert naar Curaçao, naar de plantage van zijn vader, naar het huis waar zijn jeugd zich afspeelde. De speurtocht naar de voorbije jeugd, naar zijn vriendin Maria, zijn zuster de negerin, en de ontmoeting met haar zijn verwoerd in een teder en weemoedig verhaal, en dwingen de lezer dit verhaal in één ruk uit te lezen.

„Zo juist verschenen”. Wereld-Bibliotheek-Vereniging, Amsterdam.

Ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de bekende Wereld-Bibliotheek schreeven directe en staf van deze uitgeverij een klein bijzonder rijtje interessant geïllustreerd boekje „at zij een historische tocht door de wereld van 't boek in woord en beeld noemen. In 149 pagina druks wordt u er een duidelijk beeld gegeven van de rijke geschiedenis van de Wereld-Bibliotheek, het boek in het algemeen, de technische uitvoering, de aanbevelingsreis, de boekhandel, de pers en het publiek. Daarbij bestaan alle even pagina's uit foto's, tekeningen en grofskenen, waardoor het boekje een bijzonder levendige aanblik krijgt. Een inksterpremie, die er bij de leden van de Wereld-Bibliotheek-Vereniging wel in zal gaan.

Frans Figaroa verlaat de A.V.B.

Oranjestad. — De heer Frans Figaroa, die meer dan 5 jaar secretaris van de A.V.B. is geweest heeft overwacht zijn ontslag ingediend. Voor velen is dit een grote teleurstelling. Hoewel dit nog niet zeker is, wordt als zijn opvolger genoemd de heer U van Breet.

Schrijflustige dief

Oranjestad. — Op Sta Cruz had D.M. zijn auto geparkeerd bij het Acmore Theater. Doordat de auto niet goed kon worden afgesloten, hebben overlieten van de gelegenheid misbruik gemaakt om tijdens afwezigheid van de eigenaar naar een vulpen en enige auto-sleuteltjes uit de auto te ontfemen.



De „Amigo di Curacao” had voor haar Arubaanse lezers een prijsvraag, waarin de juiste uitslag van de verkiezingen moest worden geraden. Van het groot aantal inzendingen bleken niet minder dan 16 de correcte verdeling te hebben vermeld. De loting wees de vier winnaars aan, die Zaterdagmorgen ieder een bedrag van f. 25.— in ontvangst mochten nemen. Men staat in het leven dikwijls voor verrassingen, doch een van de merkwaardigste was toch wel, dat de 6 maanden oude Sonia Jacinta Gomez tot de prijswinnaars behoorde. De ouders waren met geen mogelijkheid tot andere gedachten te brengen. Aangezien Sonia blijkbaar wel beschikte over een vooruitziende blik, doch nog niet op eigen benen kon staan, had zij die van haar moeder nodig om op de foto te komen. Met de andere prijswinnaars werd zij op de gevoelige plaat vastgelegd. Het zijn v.l.n.r. Ricardo N. Helder, Sonia Jacinta Gomez (met moeder), Mathilda Wernet en Juancho Oduber.

Afdelings-zeilwedstrijd C.P.I.M.

„TA” behoudt „eeuwigdurende” wisselprijs na zege op „RAF” en „Kantoor”

Spaanse Water. — Reeds enige weken tevoren waren de employe's van de CPIM al warm gelopen voor de grote afdelingsstrijd, welke jaarlijks op het Spaanse Water wordt uitgevochten. Via enkele prikkerige memoranda in de Emmastadbeelden waren de deelnemers in de juiste stemming gebracht om de eer van hun afdeling met hand en tand te verdedigen. De Raffinaderij-afdeling, de Technische Afdeling en het „Kantoor” betwisten elkaar de suprematie door middel van een drietal zeilwedstrijden, waarvoor een speciaal reglement bestaat. Elke afdeling krijgt twee boten ter beschikking, elk bemand met drie zeilers, die om beurten een baan moeten zeilen. Het totaal aantal punten uit de drie wedstrijden behaald, bepaalt de winnaar.

Zondagmorgen om elf uur was de eerste start en het Kantoor kwam als overwinnaar uit deze serie met een kleine voorsprong op RAF, terwijl TA onderaan bengelde. De tweede serie gaf echter een geheel ander beeld en het was TA, dat met de eerste twee plaatsen ging strijken, terwijl nu Kantoor de hekkensluiter was. RAF en TA hadden na de tweede wedstrijd beiden 15,1 punten en Kantoor 12. De derde serie moest derhalve de beslissing brengen. Kantoor had een gunstige start met Allebé als stuurman, doch hij moest na de Caracasbaaboci zijn eerste plaats afstaan van Brinkhuis van TA. De strijd was echter nog niet beslist. Het begon er echter donker uit te zien voor de Kantoorlieden, want Allebé brak zijn helmstok en moest noodgedwongen het strijdtoneel verlaten, waardoor Kantoor was uitgeschakeld.

Onverminderd ging de strijd echter verder tussen RAF en TA, waarbij de overblijvende Kantoorboot nog dapper zijn partijtje meebles. Toen om halve twee de boten huiswaarts keerden, was het Brinkhuis van TA, die het eerste finish passeerde en doordat ook de andere TA-boot gunstig binnenkwam, bleef TA meester van het strijdtoneel, en behield daarmee de eeuwigdurende wisselprijs, want ook vorige jaar TA winnaar.

Met een aardige speech reikte de voorzitter van de Zeilclub Asiento na loop de prijs uit aan de aanvoerder van de TA.

Hockey op Rust en Burgh

Rust & Burgh. — Zondagmiddag braaide het competitierad weer op Rust en Burgh, waar het reserve-team van de Marine speelde tegen Asiento I. Hoewel Asiento niet met het sterkste team in het veld kwam verlieten zij toch na een prettige wedstrijd als verwinnaars het terrein, en stuurden de Marine met een 7-1 nederlaag naar huis. Asiento verbeterde haar kans op het kampioenschap weer behoudend en staat nu steeds aan de kop, gevolgd door CHC I.

Vaart

Haven: Vrachtschepen 12 in, 7 uit; Tankschepen 1 in, 14 uit; Zeilschepen 4 in, 3 uit; Passagiers landend 19, vertrokken geen, doorgaand 42.
Hato: Vliegtuigen 22 in, 22 uit; Passagiers landend 239, vertrokken 219; doorgaand 176.

WAARSCHUWING

De Commandant Mariniers Nederlandse Antillen maakt bekend dat schietoefeningen zullen plaats vinden op de Plantage Wacoo op 21 - 22 - 23 en 24 Juni 1955 van 0600 tot 1300.
Tevens nachtschieten op 23 Juni, 1955 van 1900 tot 2100.
De onveilige terreinen zullen met rode vlaggen (of rode lantaarns) worden gemarkeerd.

Lago Vocational School

San Nicolas. — De klas van 1951 van de Lago Vocational School heeft Vrijdagavond 1 Juli a.s. een speciale avond waarop ge geslaagden de diploma's zal worden uitgereikt.

WEST-END

MAANDAG 7 en 9 P.M. — De grote muzikale film

„STARS AND GUITARS”

(ROMANCE EN RIO)

TITO GUIZAR - VIRGINIA BRUCE - ROBERT LIVINGSTON VELOZ en YOLANDA - ROY ROGERS. Een buitengewoon mooie muzikale film met de bekende Tito Guizar, die verschillende romantische liederen zingt, o.a. Brazil, Rio de Janeiro en anderen. Zeer mooi Carnaval in Brazil.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.
MORGEN 7 en 9 P.M. „HONEYCHILL”

WAT U LANG VERWACHTTE.....

AEG Radio's!!

High fidelity apparaten Garrard R.C. 90 pickups
Grootste sortering onderdelen en super-service gegarandeerd.
TRAFFENBERG TRADING CO. TEL. 11495. PRINSENSTRAAT 65

Vlieg per KLM naar

EUROPA

- Vijf directe vluchten per week via Paramaribo of Bermuda of Montreal
- Bovendien 2 vluchten per week via Mexico
- De Luxe klasse met gratis SleepAir-accommodatie
- Voordelige Toeristenklasse diensten — alcoholhoudende dranken verkrijgbaar

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1522-1553 en alle erkende reisagentschappen.

Philip Morris

★

DE BESTE SIGARET VAN AMERIKA

Let op de rode Sigaret waard 1 gulden.

Para Ser Admirada

Viz-Zan-De

De preciosos colores; textura ideal (ni muy firme, ni muy cremosa). Viz-Zan-De, da aspecto encantador!

Agente: B. A. LEON — Curacao — A.N.

Voor Drukwerk Bel 2.3.5.5.0

Het vervoer per K.L.M.

Gravenhage. — In het eerste kwartaal 1955 heeft de K.L.M. 7* meer passagiers vervoerd dan in de overeenkomstige periode van 1954, namelijk 126.641 tegen 118.125. Het aantal verkochte passagierskilometers nam toe met 10% van 288.568.000 tot 317.132.000. Gemiddeld legde elke passagier een afstand van 2.504 km (2.442 km) af.
Het vrachtovervoer steeg met ruim 580.000 kg tot 4.584.000 kg, hetgeen 15% hoger is dan het eerste kwartaal van het vorige jaar. Ook het aantal gevlogen kilometers nam met 15% toe en bedroeg in de eerste drie maanden 13.243.000. Het postvervoer liep iets terug, namelijk van 552.000 kg tot 541.000 kg.

Koblet wint

Ronde van Zwitserland

Zurich. — De Zwitserse Koblet heeft de laatste etappe te gewonnen door de Belg Rankart. Het was een tijdrit over 83 kilometer. De Nederlanders bezetten in deze tijdrit de volgende plaatsen: Wim van Est 8e; Jan Nollen 20e en Jos Hinsen 26e.
In het eindklassement van de ronde staat Jan Nollen op de 10e plaats; Wim van Est op de 17e en Jos Hinsen op de 46e.

Rotterdam. — Te Rotterdam is de korvet „Imperia Marinheiro” aan de Braziliaanse Marine overgedragen, en in dienst gesteld.

Holland-week bij Toko Regina

Tweemaal een slechte wedstrijd Curacao en Aruba behalen beurtelings een 2-1 zege

Matige publieke belangstelling voor voetbal zonder pit

Willemstad. — De A.V.B. bezocht Curacao in het voorbije week-ende voor het spelen van twee wedstrijden. Beide wedstrijden gespeeld voor een matig publiek stelden eenieder volkomen teleur. Een Curacao's elftal dat pas een week een machtig Engelse selectie wist te weerstaan spreidde zijn slechtste spel van alle laatste internationale ontmoetingen ten toon. Op Zaterdagavond kon men zeggen dat Aruba stukken beter heeft gespeeld al hebben onze jongens een kleine 2-1 zege behaald. Deze overwinning was te danken aan het feit dat zij meer ervaring hebben op internationaal gebied. Zij wisten tweemaal te profiteren van hun weinige aanvallen om de twee doelpunten, welke voldoende waren om hen de overwinning te bezorgen, te scoren.



Een Curacaose aanval tijdens de wedstrijd van Zaterdagavond in het Stadion tussen Aruba en Curacao. Hier tracht een Arubaanse back een bal weg te werken.

Aruba begon op Zaterdagavond met de wind mee en bezocht direct het Curacaose doel. De achterhoede wist de Arubanen voorlopig te weerhouden maar een zeer slecht spelende voorhoede kon de bal niet in haar bezit houden. De Arubanen kwamen telkens terug en het was duidelijk dat indien de Curacaose naams met dit slecht spel doorgingen, de Arubanen niet lang zouden laten wachten op het eerste doelpunt.

Aruba kreeg in de zesde minuut de eerste hoekschoot, maar de Curacaose verdediging werkte weg. Het eerste Curacaose bezoek aan het Arubaans heiligdom kwam pas in de vijftiende minuut toen na een combinatie tussen Gomez en Schoop. Gomez uit een moeilijke positie naast schoot. Het spel van de Curacaose jongens bleef ver beneden peil en we kunnen haast zeggen dat we de Curacaose jongens nooit zo erbarmelijk slecht hebben zien spelen. Van het korte tik tak spelletje dat zij onder leiding van trainer Da Cunha hebben geleerd. Klopse Zaterdagavond niets. Geen enkele speler in de voorhoede kon de bal behoorlijk

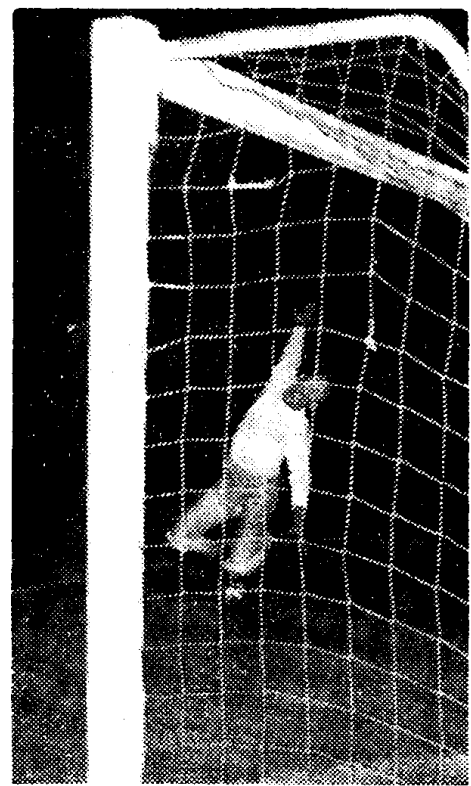
onder controle krijgen. Het werd zo erg dat het Curacaose publiek zelf zijn eigen jongens begon uit te lachen. In de achttiende minuut nam Enchi de eerste Curacaose corner maar plaatste achter het doel.

Twee minuten later nam Aruba aan de andere kant een hoekschoot, dochter niets opleverde. Een freekick genomen door Cochi Brion werd door Hatot keurig opgevangen.

Maar dit was uitsluitend een executie, want in de 23ste minuten toen Fefe de Lannoy het leer wilde stilleggen om weg te trappen, keiste dit tegen zijn hiel weg en belandde voor de voeten van Cochi Brion die met een goed gericht schot Hatot verraste en deze voor de eerste maal liet vissen: 1-0 voor Aruba.

De Curacaose jongens, die nog steeds niet op dreef konden komen, wisten tegen de wind in niets bijzonders te presteren. De rust kwam met de stand 1-0 voor Aruba.

Onze hoop dat het de Curacaose jongens na een korte rust in de tweede helft beter zou gaan werd verijdeld. Ook scheidsrechter Visser deed het niet



De Arubaanse keeper in actie tijdens de voetbal-ontmoeting Curacao — Aruba in het Rijkstadion.

beter. Maar toch werden de aanvallen telrijker en we hadden de stille hoop op een gelijkmaker.

In de zeventiende minuut werd deze geboren toen Bicentini vanaf de middenlijn met een lange voorzet Enchi Jansen de kans gaf om een paar meter te dribbelen en toen uit een ongedekte positie in te schieten: 1-1.

De Arubanen trokken nu van leer en zij kregen enkele kansen om te scoren welke zij door slecht schieten verprutsen. Brekke kwam na twintig minuten alleen te staan voor Hatot maar schoot tegen de bovenlat.

De minuten verstrekten en toen iedereen berustte in een gelijk spel scoorden de Curacaose na vijftien minuten voor het einde het winnende doelpunt.

Gein Giribaldi plaatste een hoekschoot keurig voor het doel, de Arubaanse verdediging trapte weg, doch de bal belandde voor de voeten van Gein die vier voor doel plaatste. Tromp stompde weg maar niet ver genoeg en de voor voren gelopen Canword schoot feilloos in: 2-1 voor Curacao.



„Gaaf Uw gang”, schijnt de Arubaanse voorhoede-speler tegen keeper Hatot te zeggen als deze in een aanval op zijn doel boven op de bal springt. De aanval in de wedstrijd Aruba-Curacao Zaterdagavond werd aldus teniet gedaan.

Schoop redt Curacaose eer in verloren voetbal-ontmoeting

Willemstad. — Had Curacao Zaterdagavond niet aan de verwachtingen voldaan. Zondagmiddag werd het nog erger. Een volkomen gewijzigd Curacaose elftal met Bicentini en Delannoy als backs. Ga Bernadina, Giribaldi en hoek midden. In de voorhoede speelde Delannoy (Angua) werd meer samen met Daal, Schoop, Gomez en Enchi Jansen. Maar deze wijziging bracht geen verbetering in het spel.

Weer begonnen de Arubanen met de wind mee en kwamen direct gevaarlijk opzetten. Twee hoekschootten in de zevende en elfde minuut, leverde hen niets op. Een vrije schop wegens hands van Giribaldi werd door Hatot opgevangen.

In de zestiende minuut namen de Arubanen de leiding. Dirks glijpte tus-

Een pleziertochtje 22 TOERISTEN VERDRONKEN

Caen. — Een amfibie-vaartuig met toeristen, dat een tochtje maakte op zee, leed op de kust van Normadië nabij Caen schipbreuk. De motor van het vaartuig was een half uur na het vertrek afgeslagen, waardoor het vaartuig aan de grond liep. Aanvankelijk waren de passagiers zich van geen gevaar bewust. Zij schertsten en namen foto's nemende dat het vaartuig zeker weer vlot zou komen wanneer de vloed kwam en dan gemakkelijk een haven zou kunnen worden binnengesleept.

Op eens deed een grote golf het vaartuig echter omslaan. Allen raakten te water en men pogde zwemmende de kust te bereiken. Tweentwintig van de passagiers verloren echter het leven, terwijl er drie gewond werden.

Het zijn drie Fransen. De opvarende maakten deel uit van het personeel van een fabriek, dat op uitnodiging van de directie een uitstapje maakte naar de Normandische badplaats Riva Bella.

Tennisuitslagen

Londen. — In het Queen Club Tournooi won de 15 jarige Jean Forbed uit Zuid Afrika in de halve eindstrijd van het damesenkelspel van de Amerikaanse Louise.

Dorothy Knod met 6-3, 3-6, 6-2. In de andere halve finale versloeg de Amerikaanse Louise Brough met 6-2, 6-2 de Engelse Angela Buxton.

De uitslagen van de halve finales heren enkel spel luiden: Hoad (Aust) slaat Rose (Austr.); Rosewall (Austr.) slaat Hartwig (Austr.).

Koblet wint Knod van Zwitserland. Ronde van Zwitserland gewonnen.

In de finale dames enkel spel won Louise Brough van Hean Forbes met 6-3 6-1.

Amsterdam. — De uitslagen van de K.N.V.B.-wedstrijden zijn: In de afgelopen week gespeeld: Hercules — Fortuna 3-2; N.E.C. — Excelsior Boys 3-1; Ajax — AGOVV 3-1.

Zondag: Eerste Afdeling A: Emma — Roda Sport 5-0; Leeuwarden — Stormvogels 0-0. Excelsior — Zwolsche Boys 3-2.

Eerste Bfdeling B: Sittardia — Flinkwijk 5-2; Rigtersbleek — ADO 1-0; Willem II — DWS 5-2; Wageningen — Erabantia 5-2.

Eerste Cfdeling C: NOAD — Vitesse 2-3; Limburgia — Feyenoord 1-3; G.V.A.V. — Haarlem 2-2; PSV — NEC 4-1.

Eerste Dfdeling D: BVV — Graafschap 1-6; Volewijkers — Be Quick 3-2; HVC — Xerxes 1-2.

Olympische dag Botafoego verpletterde Nederlands Bonds elftal (6-1)

Amsterdam. — Op de Olympische dag, die gisteren in het stadion te Amsterdam voor ongeveer 10.000 toeschouwers werd gehouden, onder wie H.M. de Koningin en de Prinsessen Beatrix en Irene, was de hoofdschotel de voetbalwedstrijd van het Nederlands Bonds Elfal tegen het elftal van de Braziliaanse Club Botafoego. De Brazilianen wonnen verdiend met niet minder dan 6-1.

Na een eerste helft met een licht Braziliaans overwicht, dat door twee doelpunten van de rechtsbinnen Paulo tot uitdrukking werd gebracht, werd het Nederlandse Bonds elftal in de tweede helft volkomen overspeeld. In de voorhoede was alleen Bertus de Harder op dreef. Faas Wilkes, die in de eerste helft tot goede, zij het dan ook niet grootse, prestaties kwam, is in de tweede helft bijna niet meer aan het spel te pas gekomen. Het enige Nederlandse doelpunt, twintig minuten voor het einde, werd gescoord door van Melis, die een op foute wijze terug gespeelde bal van de voet van de Braziliaanse linksback Santos maar voor het inkoppen had.

De rechtsbuiten van Overbeek ston tegenover de Braziliaanse achterhoede volkomen machteloos, evenals trouwen de link-binnen spelende Voges van de Sportclub Enschede.

De achterhoede onder leiding van Cor van der Hart hield in de eerste helft het heft nog vrij goed in handen doch moest in de tweede helft, zonder meer capituleren voor de razendsnelle en individueel briljant spelende Braziliaanse voorhoedemannen. Keer op keer braken de Brazilianen op verrassende razendsnel door.

De Braziliaanse doelpunten na de rust werden gescoord door de rechtsbuiten Garrincha, de rechtsbinnen Paulo en de midvoor Venicius, die er twee voor zijn rekening nam.

De voetbalwedstrijd werd voortgezet na de rust door atletiekwedstrijden. De voornaamste uitslagen hiervan luiden:

100 m. dames: 1. Ch. Stunick (O-D) 11.7, waarbij het Oost Duitse record werd geëvenaard: 2. Puck van Duyn-Brouwer 12.2; 3. J. Scrivens (eng.) 12.3.

100 m. heren: 1. A.H. van der Veld (N) 10.6; 2. Theo Saat (N) 10.8; 3. C. Gibbs (Eng.) 10.8.

1500 m. heren: 1. B. Hewson (Eng.) 3 min. 47.8 sec.; 2. H. Hermann (O-D); 3 min. 48.6 (Nieuw Oost Duits record); 4. Gordon Pirie (Eng.) 3 min 54 sec.

200 m. dames: 1. Ch. Stunick (O-D) 24.1; 2. Joan Scrivens (Eng.) 24.7; 3. Puck van Duyn-Brouwer 25.1.

800 m. heren: 1. Lawrenz (W.D.) 1 min. 50.8; 2. Reinagel (O-D) 1 min. 52.4.

De Olympische dag werd besloten, zoals gebruikelijk, met ruiterwedstrijden.

Eerste Rijkswet



In de Tweede Kamer vond Dinsdag 14 Juni de behandeling van de Eerste Rijkswet plaats. Aan de regeringstafel hadden plaats genomen de gevolmachtigde minister van Suriname en de Nederlandse Antillen. Tijdens de rede van mr. dr. R. H. Pos, v. l. n. r.: prof. dr. J. Zijlstra, J. van de Kieft, mr. dr. R. H. Pos, prof. dr. W. J. A. Kernkamp en mr. dr. N. Debrot.

TWEE RECHTSTREEKSE VLUCHTEN PER WEEK NAAR

NEW YORK

PER SUPER-6 CLIPPERS*

(ook talrijke toeristvluchten van uit San Juan)

\$311.40 EERSTE KLAS
(v.s.) RONDREIS

Zie Uw reisbureau of

PAN AMERICAN

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1735-1736
Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 1200-1905

Herstel Van Levenskracht, Klieren Verjongd in 24 Uur

Het is niet langer noodig te lijden aan verlies van kracht en mannelijkheid, zwak geheugen en lichaam, zenuwachtigheid, onzuiver bloed, ziekelijke huid, gedrukt en slechte slaap, omdat een Amerikaanse dokter een snelle en gemakkelijke weg heeft uitgevonden, om een eind aan deze kwalen te maken. Deze ontdekking, in aangename, gemakkelijke in te nemen tablet-vorm, is beslist onschadelijk, maakt klier-operaties overbodig en geeft duizenden nieuwe kracht en jeugd. Het werkt direct op de klieren en zenuwen en brengt nieuw, rijk bloed en kracht in Uw aderen. Binnen 24 uur ziet en voelt ge U zelf jonger worden. Uw oogen schitteren, ge gevoelt zich levenslustig en vol jeugdige kracht en energie.

In deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gearandeerd. Zij is door duizenden in Amerika beproefd en wordt thans door apothekers verkocht met de garantie van volledige voldoening, of U geld terug. Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger doen gevoelen, of U zendt eenvoudig het ledige pakje terug en krijgt U geld terug. Een speciale, dubbel-sterke fles met 48 Vi-Tabs kost slechts \$1.00 en de garantie beschermt U.

Vi-Tabs
Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

**RADIATORS-SEATCOVERS
ACCUS-AUTOBANDEN ETC.
MORON SALES**
Breedestraat (O) 84
Tel. 23070
alle auto-onderdelen
voorraadig

Filmliga Curacao

Willemstad. — Op Woensdag 6 Juli en Woensdag 13 Juli a.s. worden om half negen in het Theater Asiento te Emmastad vertoond onder auspiciën van de Filmliga Curacao de film „Souvenirs Perdus” van Christian Jacques. Een Franse film met Nederlandse onderschriften.

De bekende filmcriticus A. Koelhaer schreef, dat „Souvenirs perdus” een film met niveau is. Aan de hand van vier voorwerpen: een Egyptisch beeld, een viool, een bontie en een graf-trans, die in het Parijse bureau van gevonden voorwerpen liggen, worden vier verhalen verteld over de herkomst van die voorwerpen.

Een wat mistroostige liefdesgeschiedenis van een aan lager wal geraakt man, die een vroegere geliefte ontmoet in omstandigheden, die het hem mogelijk maken zich voor rijk uit te geven: de geschiedenis van een droom-zieke Parijse politieagent; die van een ontsnapte krankzinnige en een boulevardkluchtje van een minziek man Jacques Compagnez heeft het scenario gemaakt. Christian Jacques voerde de regie. Zij hebben er allebei kennelijk plezier in gehad om van de vier verhaaltjes genrestukjes te maken, die met een zekere volmaaktheid de stijl van hun onderwerp demonstrieren. Het best lukt dit in de geschiedenis van de ontsnapte krankzinnige, een brokje Grand Guignol van de zuiverste soort, prachtig gefotografeerd en met vooral van Gérard Philippe een indrukwekkende rol. Indrukwekkend grappig is ook de manier, waarop Bernard Blier de droomzieke agent speelt. Voor het begin van deze episode, als de agent droomt, dat hij inderdaad de winkeliersweduwe naar wier gunsten hij de hele film door dringt, heeft getrouwd, is met zijn versnelde opnamen razend komiek. Het eerste stukje heeft ook veel esprit, maar loopt wat dood. Hier is echter de muzikale achtergrond van Joseph Kosma weer zo subliem, dat wat er aan sfeer te kort kwam, toch nog weer bijtrekt.

Het is een zeer Franse film geworden.

Filmstudiegroep

De volgende filmstudiegroepavond wordt gehouden op Donderdag 30 Juni a.s. om half negen in het Cultuurtent.

Programma

„Diary for Timothy” van Humphrey Jennings (Engeland, 1946). Een reprise van de voortreffelijke Engelse documentaire over de wereld, waarin Timothy (gebooren September 1944) opgroeit gedurende de eerste zes maanden van zijn leven.

Voorts wordt vertoond „The Overlanders” van Harry Watt (Engeland, 1948). Harry Watt maakte een bescheiden film over de grote trek met het veer door Australië, toen tijdens de laatste Wereldoorlog een invasie der Japanners dreigde. (Met Nederlandse onderschriften.

Ik droomde dat ik werd gekozen
als de best geklede vrouw in mijn

maidenform
Chansonette Bra



Ik heb het figuur dat dit jaar de mode is. Vooraanstand in sociale kringen, in stijl gekleed, dank zij Maidenform's rondgestikte Chansonette.

Een droom van een brassière... gevormd om mij aan te passen aan de huidige mode! En wat een perfect begin van een uitze! In wit nylon taft of linnen, zwart of wit acetaat satijn, A, B, C, cups, maten 32 - 42.

Maidenform bras in alle goede zaken. Er is een Maidenform voor ieder figuur.

De echte Maidenform brassières worden alleen in de Verenigde Staten van Amerika gemaakt.

Vereniging tot bescherming van dieren op Curacao

Jaarlijkse algemene ledenvergadering Dinsdag 21 Juni 1955 om 20.00 uur in het Cultuurtent.

AGENDA:

1. Opening
2. Notulen vorige algemene ledenvergadering
3. Jaarverslag secretaris
4. Jaarverslag penningmeester
5. Verslag kascommissie
6. Benoeming kascommissie 1955.

PAUZE

Bestuursverkiezing

Aftredend: Hr M. Wories (niet herkiesbaar)
Hr J. G. Veeris (niet herkiesbaar)
Hr H. B. C. Schotborgh (herkiesbaar)

Vacatures:

Hr J. v/d Putten
Hr M. C. W. Schotborgh
Hr H. C. Willemssen

Bestuurscandidaten:

Mevr. J. Ruinen
Hr F. Overduin
Hr P. Paul
Hr F. J. de Haan
Fr Arnoldo

8. Rondvraag
9. Sluiting

KOMT ALLEN

Staking van zeelieden in
V.S. geëindigd

New York. — De staking van de zeelieden in de Verenigde Staten is beëindigd, nadat overeenstemming was bereikt over nieuwe collectieve arbeids-overeenkomsten.

Het werk is inmiddels overal weer beval.

Amsterdam. — De landenkorfbalwedstrijd tussen Nederland België eindigde in een 8-4 zege voor Nederland. Bij de rust was de stand 4-1 voor Nederland.

Heineken's Bier
is (om zijn mild-pittige smaak)

overal HET MEEST GETAPT

Helsinki. — Miss Finland, de 20 jarige Inga Soederberg, is in Helsinki gekozen tot Miss Europa.